

PRODUCT INFORMATION

Swivel chair for domestic use and contracts (bars and restaurants).

Adjustable height with gas piston (on base or on wheels); fixed height version (on base only).
Materials: base in chromed steel or in stainless steel with polyamide wheels; seat in standard injection-moulded ABS.

PRODUCT CARE

We recommend using a soft rag, either dry or wet. When needed, use ph-balanced soap diluted in water. Do not use abrasive sponges as they may leave scratches. Avoid use of alcohol, solvents and products containing even a small quantity of ammonia. Periodic and correct maintenance allows the product to keep its original aspect and lengthens the duration of its performance. Chromed parts of the stool have to be periodically lubricated with white vaseline oil.

LAW PROVISIONS

This product card complies with the provisions of the law by decree 206/2005 (Consumer Code) and with the corresponding Ministerial Decree nr.10. It complies also with memorandum nr. 1 dtd. 03.08.2004 "Instructions to fill in and distribute the product card of wooden products and of wooden and furniture sector". This is part of the product and must be delivered to the final customer.

WARNING

ONLY SKILLED WORKERS ARE AUTHORISED TO REPLACE OR REPAIR THE COMPONENTS OF THE HEIGHT REGULATION SYSTEM.

Do not use different cleaning products from the ones mentioned above. Do not use the product in an improper way. Do not place hot objects on it, stand on it or use the stool as a ladder. Once disused, please make sure this product is disposed in an environment-friendly way.

MAGIS IS NOT LIABLE FOR ANY DAMAGE TO PROPERTY OR PERSONS CAUSED BY AN IMPROPER USE OF THIS PRODUCT.

FICHA PRODUCTO

Silla giratoria para uso doméstico y contract (bares y restaurantes).

Versión con altura fija sobre base o con altura regulable mediante pistón de gas sobre base o sobre ruedas.
Materiales: base de acero cromado o de acero inoxidable con ruedas de poliamida; asiento de ABS moldeado por inyección estándar.

MANTENIMIENTO

Limpiar con un paño suave, seco o embebido en agua pero no abrasivo. También se pueden utilizar detergentes líquidos neutros diluidos en agua. No se aconseja el uso de esponjas abrasivas ya que podrían rayar el producto. Tampoco se aconseja utilizar productos ácidos, disolventes o que contengan amoníaco. Un mantenimiento periódico y correcto mantiene el aspecto original y prolonga la duración. Engrase periódicamente las zonas cromadas con aceite de vaselina.

DISPOSICIÓN DE LEY

Esta ficha producto obtempera a la disposición de ley 206/2005 (Codigo del Consumo) y al decreto ministerial de ejecución al artículo 10. Obtempera también a la circular del 3 agosto 2004 n.1 "Indicaciones por la compilación y la distribución de la ficha identificativa de los productos en madera y del sector madera-decoración de interiores". Constituye una parte integrante del producto y debe llegar al cliente final.

ADVERTENCIA

SOLO PERSONAL ESPECIALIZADO ESTÁ AUTORIZADO EN CAMBIAR O REPARAR LOS COMPONENTES DEL SISTEMA REGULADOR DE ALTURA.

Evitar el uso impropio del material. No apoyar objetos de alta temperatura, subir sobre el producto de pie o usarlo como escalera. Al final de su vida útil, entregar el artículo a las empresas especializadas en la gestión de residuos.

MAGIS DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS CAUSADOS A COSAS O A PERSONAS POR UN USO NO DEBIDO DEL PRODUCTO.



MADE IN ITALY

Bombo Chair
design Stefano Giovannoni, 2000

Magis Spa
Via Trestina - Accesso E
Zl. Ponte Tezze
30020 Torre di Mosto (VE) Italy

Ph +39 0421 319600
Fax +39 0421 319700

info@magisdesign.com
www.magisdesign.com

FICHE PRODUIT

Chaise pivotante pour la maison et pour la collectivité (cafés et restaurants).

Réglable en hauteur avec piston à gaz, sur base ou roulettes; ou à hauteur fixe sur base.

Matériaux: base en acier chromé ou en acier inoxydable avec roulettes en polyamide; assise en ABS moulé par injection standard.

ENTRETIEN DU PRODUIT

On conseille l'emploi d'un chiffon doux, sec ou imbibé d'eau. Utiliser éventuellement des détergents liquides neutres dilués dans l'eau. On déconseille tout usage d'éponges abrasives qui pourraient abîmer le produit. Ne jamais utiliser alcool, acetone, trichloréthylène, ammoniacs ni détergents qui contiennent même des petites quantités de ces substances. L'entretien périodique et correct du produit maintient l'apparence originelle et en prolonge la durée. Les parties chromées doivent être régulièrement lubrifiées avec huile de vaseline.

TERMES DE LA LOI

Cette fiche obtempère aux termes du décret-loi no. 206/2005 "Code du consommateur" et au correspondant décret ministériel no.10. Elle obtempère aussi à la circulaire "Indications pour la compilation et la distribution de la fiche d'identification des produits en bois et du secteur bois-aménagement intérieur". Elle doit être gardée avec le produit et parvenir au client final.

AVERTISSEMENT

LE REMPLACEMENT OU LA REPARATION DES COMPONENTS DU SYSTEME DE REGLAGE DE L'HAUTEUR DOIT ETRE EFFECTUE SEULEMENT PAR DES TECHNICIENS SPECIALISES ET AUTORISES.

Ne pas utiliser des produits de nettoyage différents de ceux-là susmentionnés. Ne pas utiliser le produit de manière impropre: y appuyer des objets chauds, y monter dessus ou l'utiliser comme escabeau. Pour la protection de l'environnement, veuillez déposer le produit épuisé dans les décharges appropriées.

MAGIS DECLINE TOUTE RESPONSABILITE POUR LES ENDOMMAGEMENTS AUX CHOSES OU PERSONNES CAUSES PAR UNE UTILISATION IMPROPRE DU PRODUIT.

SCHEDA PRODOTTO

Sedia girevole per uso domestico e contract (bar e ristoranti).

Versione ad altezza fissa su base o regolabile in altezza su base o su ruote, con pistone a gas.

Materiali: base in acciaio cromato oppure razze in acciaio inossidabile con ruote in poliammide; sedile in ABS stampato ad iniezione standard.

MANUTENZIONE

Si consiglia l'impiego di un panno morbido, asciutto o imbevuto di acqua. Utilizzare eventualmente detergenti liquidi neutri diluiti in acqua. Si sconsiglia l'uso di spugne abrasive poiché potrebbero graffiare il prodotto. Evitare assolutamente l'uso di alcool, acetone, trielina, ammoniaca e/o detersivi che contengano anche piccole quantità di queste sostanze. Una manutenzione periodica e corretta mantiene l'aspetto originario e prolunga la durata del prodotto. Lubrificare periodicamente le parti cromate con olio di vaselina.

DISPOSIZIONE DI LEGGE

La presente scheda prodotto ottempera al d. lgs. 206/2005 (Codice del Consumo) e al relativo decreto ministeriale di attuazione di cui all'art.10. Ottempera inoltre alla circolare del 3 agosto 2004 n. 1 "Indicazioni per la compilazione e la distribuzione della scheda identificativa dei prodotti in legno e del settore legno-arredo". Costituisce parte integrante del prodotto e deve pervenire al cliente finale.

AVVERTENZA

SOLO PERSONALE SPECIALIZZATO È AUTORIZZATO A SOSTITUIRE O RIPARARE I COMPONENTI DEL SISTEMA REGOLATORE DELL'ALTEZZA.

Evitare l'uso di prodotti di pulizia diversi da quelli indicati. Evitare l'uso improprio del prodotto rispetto a quello preposto. Non appoggiare oggetti ad alta temperatura, salire sulla seduta in piedi o impiegarlo come scaletta. Una volta dismesso il prodotto non va disperso nell'ambiente.

MAGIS DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A COSE O A PERSONE DA UN USO IMPROPRIO DEL PRODOTTO.

PRODUKTSBLATT

Stuhl drehbar für Haus- und Objektgebrauch (Bars und Restaurants).

Pneumatisch höhenverstellbar auf Gestell oder 5 Rollen; auch in fixer Höhe lieferbar auf Gestell.

Materialien: Gestell aus verchromtem Stah oder aus rostfreiem Stahl mit Rollen aus polyamid; Sitz aus ABS, hergestellt im Standard-Einspritzverfahren.

PFLEGEANLEITUNGEN

Zum Reinigen wird die Verwendung eines weichen, trockenen oder feuchten Tuches empfohlen. Eventuell neutrale und mit Wasser verdünnte Flüssigreiniger verwenden. Es dürfen keine scheuernden Schwämme benutzt werden, da sie das Produkt zerkratzen könnten. Ebenso dürfen keine säurehaltigen Produkte, Lösungsmittel oder ammoniakhaltige Mittel verwendet werden. Eine regelmässige und korrekte Pflege der Produkte bewahrt ihr ursprüngliches Aussehen und verlängert ihre Lebensdauer. Schmierien Sie regelmässig das Gestell des Hockers mit Vaselineöl ab.

GESETZBESTIMMUNGEN

Dieses Produktblatt befolgt der Bestimmungen der Rechtsverordnung Nr. 206/2005 (Verbraucherkodex) und mit dem entsprechenden Ministerialverordnung Nr.10. Es befolgt auch dem Rundschreiben Nr.1 vom 3. August 2004 "Anweisungen für Ausfüllung und Verteilung des Produktblatts von Holzprodukten und von Holz- und Möbelbereich". Bildet wesentlicher Bestandteil des Produktes und muss dem Endkunden mitgeliefert werden.

VORSICHT

NUR FACHPERSONAL IST ES ERLAUBT, DIE ELEMENTE DES HÖHENVERSTELLUNGSSYSTEMS ZU ERSETZEN ODER ZU REPARIEREN.

Bitte vermeiden Sie andere als die oben erwähnten Reinigungsmitteln zu benutzen, das Produkt in einer unpassenden Weise zu verwenden: heisse Behälter daraufzustellen, hinaufzusteigen oder als Trittleiter zu benutzen. Bitte überlassen Sie das Produkt der Umwelt nicht, wenn es nicht mehr benutzt wird.

MAGIS LEHNT JENE VERANTWORTUNG FÜR SCHADEN AN SACHEN ODER LEUTEN AB, DIE AUS EINER UNPASSENDEN VERWENDUNG DES PRODUKTES ENTSTANDEN.

